

Zboară, Lela, zboară!

Traducere din limba germană
de Iulia Dromereschi





PINO SE GRĂBEȘTE.

**HOP! TOPĂIE DIN COPAC ÎN COPAC, SARE
PESTE TUFISURILE DIN PĂDURE ȘI STRÂNGE
ÎN GRABĂ ALUNE, JIR ȘI ACE DE BRAD,
PENTRU CĂ ÎN CURÂND VINE IARNA.**

**TREBUIE SĂ FII BINE PREGĂTIT PENTRU
VENIREA IERNII!**

**PINO SE CAȚĂRĂ PE UN TRUNCHI DE FAG,
CĂUTÂND PROVIZII. ACOLO, DESCOPERĂ O
UMBRĂ ÎNTUNECATĂ DEASUPRA SA.**



ESTE O RÂNDUNICĂ!

ATÂRNĂ PRINTRE CRENGI!

DAR DE CE NU ZBOARĂ? S-A PRINS ȘI
NU MAI POATE IEȘI?

— CE AI PĂȚIT? STRIGĂ PINO ȘI SE
CAȚĂRĂ MAI DEPARTE. EȘTI RĂNITĂ?

— NU POT SĂ-MI MIȘC ARIPA. CRED CĂ
ESTE RUPTĂ, SUSPINĂ RÂNDUNICA.

— HAIDE, SPUNE PINO, APUCĂ-MĂ
DE LĂBUȚĂ!

CU MARE ATENȚIE, O AJUTĂ SĂ
COBOARE PE PĂMÂNT.



Pino, Lela și puiul de vulpe



ÎN PĂDURE DOMNEȘTE LINIȘTEA. SE AUDE
DOAR FOȘNET DE FRUNZE, PE MĂSURĂ CE ZIUA SE
TRANSFORMĂ ÎN NOAPTE.

PINO STĂ ÎNTINS ÎN PAT. TOCMAI CÂND APROAPE
ADORMISE, AUDE O VOCE PIȚIGĂIATĂ.

ESTE RÂNDUNICA LELA, CEA MAI BUNĂ PRIETENĂ
A LUI, CARE STRIGĂ:

—PINO, HAI REPEDE! E IMPORTANT! REPEDE!

PINO S-A TREZIT DE TOT.

—CE S-A ÎNTÂMPLAT?

—VINO! TREBUIE SĂ ÎȚI ARĂT CEVA, INSISTĂ LELA.

